

DIÁLOGO INTERRELIGIOSO MONÁSTICO
Comisión Ibérica



Boletín Nº 19 – 2006

COMISIONES PARA EL DIÁLOGO INTERRELIGIOSO MONÁSTICO
MONASTIC INTERRELIGIOUS DIALOGUE COMMISSIONS

DIM
—O—
MID

INTERNACIONAL

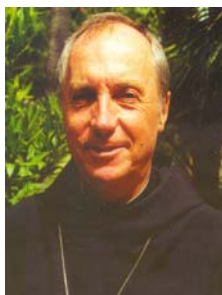
BOLETÍN

INTERNACIONAL

El Papa Benedicto XVI ha subrayado la voluntad de la Iglesia de construir puentes de amistad con las otras religiones, ha llamado a todas las confesiones y tradiciones a ser artesanos de paz y dirigiéndose a los musulmanes ha celebrado los progresos del diálogo entre musulmanes y cristianos, tanto en el plano local como internacional... Un anuncio lleno de esperanza que nos anima a todos. Soeur Bruno-Marie Colin

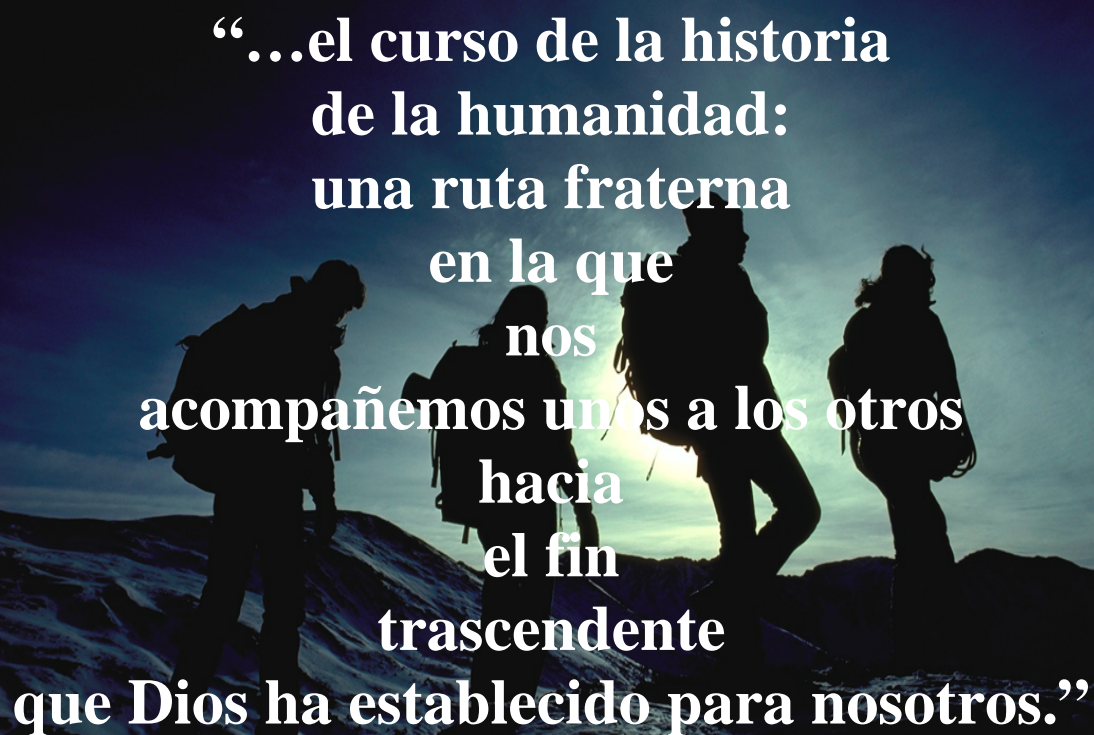
SUMARIO

Editorial.....	1
Crónica de La Reunión Europea del DIM en En-Calcat.....	1
Noticias Ibéricas:	
Portugal: Viaje del P. Lino al Japón	3
Cataluña: Parlamento Catalán de las Religiones.....	4
Barcelona: “Grupo Contemplativo Interreligioso.....	4
Manacor: Oración Interreligiosa para la Paz.....	4
Galicia. Sobrado:.....	4
Curso de formación.....	5
Diálogo de Vida:.....	5
Ofrecimiento del Mundo.....	5
Libros	6
Internacional del IBI . Editorial.....	7
Noticias de las Comisiones del DIM/MID.....	8
Alianza Inter Monasterios (A.I.M.).....	12
Monjes y monjas perseguidos.....	12
Otras Noticias del Diálogo de la Experiencia Religiosa.....	13
Documentos y Estudios:	17
1. De la Homilía del Papa Benedicto XVI.....	17
2. Mensaje de Su Santidad el Dalay Lama.....	17
3. Mensaje de Su Santidad el Dalay Lama de condolencia por la muerte del Papa....	18
4. Mensaje de Su Santidad el Dalay Lama de Felicitación al nuevo Papa.....	19
5. La Compasión – Christian Chessel	19
6. Reflexiones sobre el Segundo Encuentro ‘Nuns in the West’.....	20
7. Décimo Intercambio Espiritual Este-Oeste.....	22



“El Sentido del DIM es una presencia viva en medio de un mundo tan herido en nuestros días, por esto debemos estar muy atentos a la voz del Padre”. (Notker Wolf, Abad Primado)

Edita: Comisión DIM Ibérica
 Santuario de Puiggraciós – Apartado 180
 08480 L’Ametlla del Vallès
 Tel 93 744 50 30
 FAX 93 203 48 30
 E-mail: puiggracios2003@yahoo.es
www.benedictinescat.com



**“...el curso de la historia
de la humanidad:
una ruta fraterna
en la que
nos
acompañemos unos a los otros
hacia
el fin
trascendente
que Dios ha establecido para nosotros.”**

(Discurso de Juan Pablo II en Asís, 27-X-2086)

El DIM/MID –Diálogo Interreligioso Monástico y Monastic Interfaith Dialogue- incluye un conjunto de Comisiones pertenecientes a distintos Continentes y países, con la función de promover el Diálogo Interreligioso Monástico. La Comisión Ibérica, formada por España y Portugal, publica este Boletín dos veces al año.

Este Boletín, que publicamos juntamente con el IBI, Boletín Internacional, pueden suscribirse al precio de **15 €** dos números al año en esta dirección: Comisión DIM Ibérica. Libreta nº 2100-1025-59-0100354201,

* **Rosa Mª de la Parra, osb.** Monestir de Sant Pere de les Puel·les. C. Anglú, 55. 08018-BARCELONA. TI. 93 203 89 15. FAX 93 203 48 30. Email: rmdelaparra@hotmail.com

Este Boletín se publica gracias a la gentileza de
Gráficas Harris, S.A. Fotomecánica-Repromon, S.A. – Granollers
D.L. B. 20.741-2000

INFORME DE LA COMISSIÓ IBÈRICA

MONTSERRAT, 25-29 d'octubre del 2004

“Còm practiquem el diàleg?”

Aquest any he hagut de fer un gran esforç per a fer el nostre informe una mica sobri, ja que a la nostra Península i a la nostra Comissió hem viscut grans aconteixements.

Res ha estat sense esforç, de tal manera que de retorn a la meua comunitat de Puiggraciós després del Parlament, i quan jo hi retornava plena d'entusiasme per tot el que hi havia viscut, però també força cansada, vaig rebre una discreta invitació a normalitzar una mica la meua vida monàstica i comunitària. Aquesta “invitació” també jo la desitjava, no obstant em va costar una mica encaixar-la, ja que tenia ganes de poder compartir encara tota la



meua vivència amb les persones contacte de la nostra Península i amb moltes altres amb qui havia creat nous lligams. No obstant, vaig rebre aquesta “invitació” com del mateix Senyor. I vaig intentar contretar-ho “posant límits” a la meua activitat interreligiosa.

Començaré informant sobre el camí de les nostres Comunitats i sobre l'activitat i el treball de la nostra Comissió, amb això respondré a la pregunta d'aquest any: “Com practiquem el diàleg?”

Desitjo començar comunicant que els Cistercencs de la Regió Espanyola osco, organitzen els cursos de formació dels joves dins un Pla Regional d'Estudis en el que s'hi troba la “Fenomenologia de la Religió”, que juntament amb el tractat de la Revelació i la Fe completa la Teologia Fonamental. Un primer pas cap el diàleg Interreligiós.

El P. Ramón Álvarez de Silos, dins la Setmana d'Estudis Monàstics que hi hagué a Salamanca els dies 29-6 de setembre de l'any passat, tingué una ponència sobre “Evangeli i diàleg entre les religions: perspectives i reptes actuals per al monacat”, en la que prengué com a punt de partida la pregunta sobre el significat genuí del mot Evangeli, i quines són les conseqüències derivades de l'encontre con Jesús amb persones d'altres religions. Aquesta conferència ha estat publicada ja en la Revista “Nova et Vetera” i nosaltres l'hem recomanada com una lectura important a les persones-contacte.

La Comunitat monàstica de Montserrat el dia 15 d'octubre de l'any passat va rebre la visita dels Imams del Consell Islàmic i Cultural de Catalunya els quals foren rebuts pel Pare Abad Josep M. Soler i als quals va agrair la seva visita destacant que el monestir acull a tot el món i roman obert a totes les creences. Ells posaren de relleu que veuen Montserrat com un monument espiritual.

Amb motiu del greu atemptat del 11 de març a Madrid també es visqueren arreu molts contactes interreligiosos de solidaritat, de pregària i de suport envers els musulmans a qui d'alguna manera ens sentiem units a causa de la mala premsa que els requeia al damunt...

La Comunitat Benedictina de Monges de Manacor ha tornat a organitzar una altra “Pregària Interreligiosa” de gran embargadura y que ha tingut una acollida i resposta en tots els àmbits religiosos del seu entorn.

Els dies 12-17 de maig la nostra Comissió Ibèrica tingué la setmana de treball a Montserrat. Vam tractar sobre un punt important: la formació de Sub-Comissions per tota la nostra Península. Això facilitarà a totes les comunitats de tenir encontres més fàcilment ja que la nostra Península és molt gran. Això, no obstant, no és fàcil i esperem poder-ho fer més efectiu amb les mateixes persones contacte que vindran aquests dies a Montserrat.

Els principals temes de treball foren com promoure la formació interreligiosa i com organitzar trobades, revisar el nostre Butlletí, temes d'economia. Vam presentar també el treball que portàvem entre mans els membres que més participàvem al Parlament i al Fòrum de Barcelona i als propers esdeveniments. Bàsicament el nostre principal tema era establir com promoure el DIM en la nostra Península.

Els dies 2-3 de juliol d'aquest any la Sub-Comissió de Sevilla i Còrdova ha organitzat ja per a les seves comunitats un encontre de formació sobre l'Islam dirigit pel P. José Luis Sánchez Nogales, professor de Filosofia de la Religió a la Facultat de Teologia de Granada i director del Centre d'investigació sobre Relacions Interreligioses d'aquella Facultat.

El tema fou molt ampli: Cristianisme i altres Religions; l'Islam i el Vaticà II; l'Islam com a monoteisme; l'Islam radical i l'Islam a Espanya.

Hi assistiren unes 32 persones entre monjos i monges d'aquella regió.

Amb motiu del Parlament 2004 a Barcelona es va desencadenar una activitat extraordinària. El Centre UNESCO de Catalunya juntament amb altres membres d'Associacions Ecumèniques i Interreligioses no deixaven d'invitar a tothom a participar al Parlament.



Jo vaig ser invitada a formar part d'un grup interreligiós, amb membres de totes les Comunitats Religioses amb seu a Barcelona i que treballaria el tema "Les Condicions de la Pau", un dels tres Eixos del Fòrum de les Cultures, el qual obriria el 9 de maig i duraria fins el 26 de setembre del 2004. Aquests foren per a mi uns mesos molt rics en contactes i amistats,

Finalment nosaltres us presentem una mica tant el que fou el Parlament com la nostra participació.

IV PARLAMENTO DE LAS RELIGIONES DEL MUNDO, Barcelona, España, 7-13 de julio del 2004

¿Cómo poder "cronitizar" un acontecimiento tan excepcional como es el PARLAMENTO DE LAS



RELIGIONES DEL MUNDO desarrollado en el contexto del Forum Universal de las Culturas? Siento ciertamente, una gran incapacidad para poder resumir en dos páginas lo que ha sido toda una semana de importantes parlamentos, conferencias, ponencias, seminarios, mesas redondas, prácticas religiosas o espirituales, talleres, representaciones artísticas, danzas, conciertos, canciones de paz... y también limitaciones, cambios inesperados, forzosos gestos de adaptación, subidas y bajadas por las escaleras, grandes halls y pasillos, saludos, abrazos,... rostros llenos de bondad, corazones abiertos,...

El ámbito del nuevo Edificio FÒRUM de Barcelona daba a este evento la majestad que requería la pretensión de hablar

en nuestros días sobre el mundo de mañana.

El Parlamento ha sido una ocasión excepcional para abordar las numerosas facetas del tema elegido. Cerca de 11.000 participantes del mundo entero se han reunido con el propósito de:

- * buscar la paz, la justicia y la sostenibilidad y comprometerse a trabajar para conseguir un mundo mejor.
- * Reconocer la humanidad de los demás y ampliar el sentido comunitario.
- * Fomentar la comprensión y el respeto mutuos, y aprender a vivir en armonía en un contexto de diversidad.
- * Profundizar la espiritualidad y experimentar una transformación personal.

Persiguiendo juntos estos objetivos, el Parlamento de las Religiones del Mundo del 2004 se ha convertido de por sí en un sendero de paz.

Durante los tres días previos, del 5 al 7 de julio tuvo lugar en Montserrat un encuentro más restringido para tratar sobre temáticas sociales que interesan a todas las religiones. Estas fueron sobre: los refugiados y las causas que han llevado el incremento: la guerra, la pobreza o la injusticia. La deuda externa que no permite un desarrollo económico adecuado; la creciente violencia familiar, el acceso al agua limpia (en los países pobres se trata de una de las causas de enfermedades y de muerte más extendidas, sin que hayan recursos suficientes para resolver el tema. Un tema de sostenibilidad).

Este encuentro en Montserrat fue una buena ocasión para dar a conocer la vida monástica católica i la vitalidad de nuestra fe cristiana. Las Parroquias y la Santa Cueva de Manresa organizaron un peregrinaje a Montserrat durante aquellos días i entrevistaron algunos responsables religiosos. Sin duda que el Parlamento y la asamblea de Montserrat dejaron un buen rastro interreligioso, de utilidad social de la religión y de la prueba que la dimensión creyente es básica para una vida con profundidad.

El Parlamento fue inaugurado por el Pr. Raimon Panikkar dando la bienvenida "a todos los inmigrantes de este planeta que es la tierra y que habemos venido sin papeles!". Sus intervenciones al largo y ancho del Parlamento siempre eran de gran simpatía y profundidad.



En él hemos participado muchos miembros del MID/DIM, no faltaría más! Algunos miembros del Continente Americano: el P. Julian von Duerbeck, osb y el P. Gregory Perron, ambos de la Abadía de St. Procopius, de Lisle, Illinois, Estados Unidos, y miembros del DIM Ibérico la lista de los cuales sería demasiada larga si quisiera

enumerar los nombres. Algunos hemos participado en conferencias, simposios, mesas redondas y prácticas de oración.

Nuestra Península tiene una larga tradición de diálogo interreligioso que arranca de Ramon Llull y que aún hoy conecta con aquellos elementos de las distintas confesiones religiosas que apuesta por el diálogo y no por el fundamentalismo.

Participación de algunos miembros del DIM: El P. Francisco Rafael de Pascual de la Abadía de Viacelli de Cóbreces y Fernando Beltrán Llavador tuvieron una ponencia sobre “Thomas Merton: La respuesta del monje en tiempos de opciones cruciales”; la comunidad benedictina de Sant Pere de les Puel·les de Barcelona juntamente con monjes de Montserrat preparó unas laudes monásticas; el P. Ramon Oranias y Griselda Cos, ambos benedictinos, juntamente con dos monjes budistas de Cataluña y dos personas Hindúes preparamos un simposio monástico con el tema “La ANTROPOLOGÍA” contemplada por cada tradición religiosa. Los títulos con que cada uno trabajó el tema fueron los siguientes respectivamente: “La dimensión religiosa como complemento de humanidad”, “Antropología cristiana. Visiones bíblicas del ser humano”; “El precioso renacimiento humano” y “La inexistencia de si mismo: la plenitud absoluta”. Con este simposio deseábamos poner dentro del marco del

Parlamento el primer escalón de un camino que haremos juntos en forma de diálogo interreligioso.



La Hna. Griselda, que había trabajado durante varios meses con un grupo de la UNESCO llamado “las comunidades religiosas de Cataluña” el tema “Las condiciones para la paz”, participó con él presentando en el Parlamento el resultado de sus reuniones bajo el título “La voz de las diferentes tradiciones religiosas sobre la paz. Diálogo sobre las condiciones para la paz”. Formaban parte de la mesa unas 14 personas y cada una explicó en 3 minutos el punto de vista de otra Tradición Religiosa lo cual suponía habernos comunicado uno al otro de forma personal y profunda. sobre el tema de la paz y su propia Tradición. Siguió a esta comunicación el paso de un Power Point sobre la paz y el conflicto, con fondo de música. Durante su proyección, los miembros del grupo iban escribiendo en el suelo en unas hojas blancas grandes, en diferentes idiomas y diferentes colores, las palabras: armonía, diálogo, respecto, convivencia... Siguió un diálogo vivo con los asistentes sobre el tema y terminamos con un ejercicio musical que permitió descubrir de forma intuitiva como la expresión libre de cada uno puede ser pacífica y pacificadora: Entonar la palabra “PAZ” en cualquier idioma empujando los miembros del grupo y después se invitó a los asistentes a añadirse. El resultado fue la experiencia de una gran armonía.

La imagen de la gran diversidad de indumentarias y colores de sus variados participantes... ha añadido a Barcelona, por unos días, la imagen pública que se tiene actualmente de las religiones. Contra los que ven las religiones como las que generan los conflictos de nuestro pasado siglo XX i principios del XXI, a Barcelona se ha podido ver que las religiones también son las que tienen los textos más sagrados sobre la paz y el diálogo. Todas han aportado sus simbologías más propias de la paz: llamas, árboles, músicas, danzas, comidas... Nadie para dialogar con los otros ha tenido que renuncias a sus propias identidades, sino que, bien al contrario, entre todos han vestido las grandes explanadas del Fórum como si se tratara de una exhibición de las religiones. Las religiones pueden convivir en paz, la una al lado de la otra, e incluso pueden trabajar conjuntamente y mostrarse tal como son. Lo decía muy bien nuestro filósofo catalán Raimon Panikkar: “El diálogo entre las religiones es ya imparables”.

La imagen de la gran diversidad de indumentarias y colores de sus variados participantes... ha añadido a Barcelona, por unos días, la imagen pública que se tiene actualmente de las religiones. Contra los que ven las religiones como las que generan los conflictos de nuestro pasado siglo XX i principios del XXI, a Barcelona se ha podido ver que las religiones también son las que tienen los textos más sagrados sobre la paz y el diálogo. Todas han aportado sus simbologías más propias de la paz: llamas, árboles, músicas, danzas, comidas... Nadie para dialogar con los otros ha tenido que renuncias a sus propias identidades, sino que, bien al contrario, entre todos han vestido las grandes explanadas del Fórum como si se tratara de una exhibición de las religiones. Las religiones pueden convivir en paz, la una al lado de la otra, e incluso pueden trabajar conjuntamente y mostrarse tal como son. Lo decía muy bien nuestro filósofo catalán Raimon Panikkar: “El diálogo entre las religiones es ya imparables”.

Las Comunidades religiosas presentes en Barcelona son: Comunidad Cristiana Católica, Comunidad Cristiana Protestante, Comunidad Cristiana Ortodoxa, Iglesia Escénica, Musulmana, Judía, Budista Tibetana, Budista Zen, Hindú, Sikh, Taoísta, Fe Baha’i, Mormones y New Age.

Han habido ricos espectáculos en la Terraza, en el Teatro y en el Auditorio de danzas, conciertos, canciones de paz, músicas tradicionales de la India, concierto joven interreligioso...

El Parlamento no se proponía un verdadero diálogo entre religiones porque no es exclusivamente un encuentro de expertos o responsables, sino de la gente de base de todas las religiones, sino intercambiar el conocimiento mutuo de las distintas doctrinas; manifestar lo que cada religión piensa, cree, celebra i actúa, promueve la colaboración interreligiosa a favor de los valores humanos i de una sociedad más justa i en paz.

Durante los seis días enteros que van de la mañana del día 8 de julio hasta la noche del día 13, se ofrecieron acerca de 500 actos o programas diferentes. Siempre se empezó la jornada con una hora dedicada a la oración preparada por cada tradición religiosa.

. Un hecho muy emocionante fue la entrega de un premio por parte del Parlamento al Arzobispo anglicano de Angola. Después de un abrazo muy emotivo el Arzobispo compartió la dura realidad que debe vivir diariamente en su pueblo. Este fue un gran reto para todos. ¿Sabremos mantener vivo este compromiso desde nuestra sociedad de bienestar en plena solidaridad con nuestro mundo oprimido por tanta injusticia?

Los más de 6.000 participantes en el Parlamento se reunieron el sábado por la noche ante el templo de la Sagrada Familia para celebrar un acto multitudinario. El vehículo escogido fue la música con un título evocador, *Religiones del mundo, Músicas de paz*". El acto fue seguido con gran interés por los participantes, e incluso con cierta devoción.

Ahora cada religión deberá dialogar con sus propios fundamentalistas y fanáticos y promover los procesos de conversión y de apertura. Aunque en esta edición en Barcelona del Parlamento de las Religiones no se ha terminado con ningún manifiesto, ni con ningún texto aprobado, sí que entre todos se ha asumido el lema de la convocatoria: **"Senderos de paz: el arte de saber escuchar, el poder del compromiso"**.

Griselda Cos, osb

CURSO DE FORMACIÓN INTERRELIGIOSA MONÁSTIC

Para los días 11-15 de Septiembre del presente año 2006, nuestra Comisión Ibérica ha organizado 5 días intensivos de formación, que tendrán lugar en el Monasterio de Montserrat de Barcelona. Este curso de estudio interreligioso ha sido promovido a iniciativa del DIM Ibérico y organizado por el Instituto de Ciencias Religiosas de Barcelona (ISCREB).

Las clases se ofrecerán por las mañanas. Un total de 15 horas. Podrán ser válidas como créditos de libre elección en ISCREB. Se facilitará material para que, por las tardes, se puedan ampliar los estudios de manera personal.

Un día estará dedicado al estudio del SUFISMO dentro el marco del Islam, a cargo de la Dra. Dolors Bramon, Profesora de Islamología de la Universidad de Barcelona, subrayará especialmente la interpretación del Islam y su insistencia en la espiritualidad.

Dos días se dedicarán a la introducción del HINDUISMO –Introducción histórica. Los Vedas y los Y BUDISMO – Introducción histórica. La crisis del Hinduismo. El Buda y su doctrina. Escuelas budistas. Espiritualidad budista, ambos días correrán a cargo del profesor Dr. Ignasi Boada, profesor de religiones orientales en el ISCREB.

El importe de este curso está aún por determinar.

Que nadie deje de asistir por razones económicas.

HNO. LINO CORREIA MARQUES DE MIRANDA MOREIRA osb
Mosteiro de Singeverga, Portugal

Desde el comienzo de mi estancia en Soguen-ji me sumí en un *sesshin* con mis compañeros cristianos. Me hacía una pregunta: ¿Estas personas creerán que la severidad es la mayor virtud? Su práctica ¿no es, justamente, un ejercicio de fuerza de voluntad? Muy pronto tuve la convicción de que existe mucha compasión y amor en los corazones de los que verdaderamente practican el zen y en los que se apoyan en lo que, llamaríamos, la gracia de progresar en su camino espiritual.



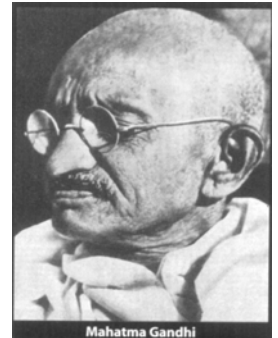
Pude darme cuenta de que muchas personas, y sobre todo especialmente de la persona de Shodo Harada Roshi, este reconocido maestro, estaba totalmente entregado a sus discípulos y lleno de bondad hacia sus huéspedes cristianos. Me di cuenta de que, cuando no estaba en función (“on duty”), su cara resplandecía fácilmente con un sonrisa, tan limpia como la de un niño. También encontré algo un poco incongruente en su rudeza cuando dirigía el *sesshin*.

Varias veces, Harada Roshi insistió en el hecho de que no serviría para nada practicar el zazen si no se hacía por la liberación de todos los seres. E incluso, en un momento dado, afirmó que la iluminación es un don que nadie puede obtener por sus propios esfuerzos. Me gustó escuchar esto pues en el cristianismo lo vemos igual. Nos comprometemos en la oración para beneficio de todos y consideramos la contemplación como un don del Espíritu Santo.

Otras muchas afirmaciones de Harada Roshi me impresionaron profundamente, pues tenían un sabor cristiano. Subrayo que le gustaba citar la Biblia y hablar de Dios. Dio también una interpretación muy interesante a las palabras de Jesús: “Felices los limpios de corazón, porque verán a Dios”.

La hospitalidad en Zuio-ji no fue menos acogedora, pero sólo estuve tres días y no tuve la ocasión de escuchar las enseñanzas del abad principal, Narazaki Tsugen Roshi, ni de su asistente, Miyata Gendo Roshi. Recuerdo, sin embargo, el entusiasmo de lo que han expresado por el diálogo con los monjes cristianos.

“Quizás nunca seremos suficientemente fuertes para ser del todo no violentos de pensamiento, palabra y obra. Pero hemos de mantener la no-violencia en nuestros objetivos, y progresar hacia ella.”
(Gandhi)



Mahatma Gandhi